

# Oxnard Union High School District

## Oxnard, California

---

### JUNTA REGULAR DE LA MESA DIRECTIVA

FECHA: 11 de agosto de 2021  
HORA: **5:00 PM**  
Sala de juntas Oficina del distrito  
1800 Solar Drive  
Oxnard, CA 93030

---

Los visitantes son siempre bienvenidos y se alienta a presentar sugerencias y comentarios. Las personas que deseen presentar a la Mesa Directiva temas que no estén en la agenda pueden hacerlo bajo "Audiencia para dirigirse a la Mesa Directiva". Las personas que deseen dirigirse a la Mesa Directiva sobre los temas del programa podrán hacerlo en el momento en que el artículo se trate para la acción. Por favor asegurar una **tarjeta de orador** del asistente ejecutivo, sentado en frente de la Junta de Educación. De conformidad con el Código de Educación 35145.5, la Junta no puede entrar en una discusión formal o hacer una decisión sobre cualquier asunto que no esté en la agenda. La Mesa Directiva podrá adoptar medidas para someter cualquier tema discutido en una reunión posterior o al Superintendente. La Mesa Directiva pide que todos los localizadores y teléfonos celulares sean apagados o puestos en modo silencioso como una cortesía para aquellos en la audiencia.

De acuerdo con los requisitos de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades y las reglamentaciones federales relacionadas, las personas que requieren adaptaciones especiales, incluidos, entre otros, un intérprete de lenguaje de señas estadounidense, asientos accesibles o documentación en formatos accesibles, deben comunicarse con la oficina de la Superintendente al menos tres días antes de la fecha de la reunión. *Esto permitirá al Distrito hacer arreglos razonables para garantizar la accesibilidad a la reunión de la Junta y proporcionar las adaptaciones, ayudas auxiliares o servicios necesarios.*

Un paquete completo de la agenda está disponible en la Oficina del Distrito, 309 South K Street, Oxnard, California, de lunes a miércoles antes de una reunión regular de la Junta. Las agendas y las actas de la Junta están disponibles en el sitio web del distrito en [www.oxnardunion.org](http://www.oxnardunion.org). Las minutas pueden estar disponibles, previa solicitud, en otro idioma. El padre / tutor de un estudiante, o un estudiante de 18 años o más, puede solicitar por escrito que su información de directorio personal (EC 49061) sea excluida de las actas de las reuniones de la Junta (EC 49073.2)

---

#### 1. APERTURA OFICIAL DE LA JUNTA

#### 2. JURAMENTO A LA BANDERA

#### 3. ADOPCIÓN DE LA AGENDA

#### 4. APROBACIÓN DE MINUTAS

Minuta de la junta regular de la Mesa directiva de fecha 23 de junio de 2021

#### 5. COMENTARIOS DEL PÚBLICO SOBRE TEMAS DE LA SESIÓN ABIERTA Y COMENTARIOS DEL PÚBLICO SOBRE TEMAS DE LA SESIÓN CERRADA

Aquellas personas que deseen dirigirse a la Junta pueden hacerlo en este momento y se les solicita que completen una Tarjeta de Orador. Todos los comentarios públicos deben dirigirse al presidente de la Junta. Los oradores individuales tendrán tres (3) minutos para dirigirse a la Junta en cada tema de la agenda o que no sea de la agenda. Sin embargo, en circunstancias excepcionales, cuando sea necesario, para garantizar la plena oportunidad de recibir comentarios del público, el presidente puede, con el consentimiento de la Junta, ajustar la cantidad de tiempo permitido para los comentarios del público y / o el tiempo asignado para cada orador. Cualquier ajuste de este tipo se hará de manera equitativa para permitir una diversidad de puntos de vista. El presidente también puede pedir a miembros del público con el mismo punto de vista que elijan a algunas personas para que se dirijan a la Junta en nombre de ese punto de vista. Con el fin de garantizar que las personas que no hablan inglés tengan la misma oportunidad de dirigirse directamente a la Junta, cualquier miembro del público que utilice un traductor deberá contar con al menos el doble del tiempo asignado para dirigirse a la Junta. Consulte el texto completo del Estatuto 9323 de la Junta de Oxnard Union High School District: Realización de las reuniones de la Junta - Participación pública.

#### 6. AUDIENCIA PÚBLICA

- A. Solicitud de Exención para Elecciones Generales Requisito para Elección del Área de Fideicomisarios
- B. Propuestas de negociación inicial de la unidad de para educadores 2021-2024 entre Oxnard Union High School District y Oxnard Federation of Teachers and School Employees
- C. Propuestas de negociación inicial de unidad clasificada 2021-2024 entre Oxnard Union High School District y Oxnard Federation of Teachers and School Employees
- D. Propuestas de negociación inicial de unidad certificada 2021-2024 entre Oxnard Union High School District y Oxnard Federation of Teachers and School Employees

#### 7. CALENDARIO DE CONSENTIMIENTOS

##### Servicios de negocios

- A. Consideración de aprobación de órdenes de compra, del 13 de junio al 1 de agosto de 2021
- B. Consideración de la aprobación de la enajenación de activos excedentes, del 23 de junio de 2021 al 10 de agosto de 2021
- C. Consideración de la adopción de la Resolución No. 21-26 que reconoce que el campo de solicitud está más allá de la autoridad de fianza
- D. Consideración de la adopción de la resolución No. 21-27 que identifica y autoriza a los representantes del distrito que certificarán los documentos y actuarán como enlaces con la Oficina de Construcción de Escuelas Públicas y la Junta Estatal de Asignación para las solicitudes del Programa de Instalaciones Escolares del Estado

# Oxnard Union High School District

## Oxnard, California

---

Agenda Mesa directiva  
11 de agosto de 2021

- E. Consideración de la adopción de la Resolución No. 21-28 que declara la intención del distrito de disponer de una porción de 3400 Gonzales Road en Oxnard, CA, (APN # 183-0-030-180) como propiedad excedente para el sector privado (incluyendo, pero no limitado a Disposición por Venta, Arrendamiento o Intercambio)
- F. Consideración de la aprobación de la adjudicación del contrato a Team West Contracting Corporation para 5 puertas de acceso adicionales en la nueva cerca perimetral en ACHS - Medida A
- G. Consideración de la aprobación del ajuste del contrato de Ardalan Construction Company, Inc. para la adición de una vía de alarma contra incendios en el edificio U de RMHS como parte del proyecto de gradas - Medida A
- H. Consideración de la aprobación de la orden de compra a VenTERRA Environmental, Inc. (VTE) para la demolición de la placa para cielo raso Tectum en todo el primer piso del edificio. C en CIHS - Medida A
- I. Aprobación de la consideración del aumento de la orden de compra para los ajustes de tarifas de los arquitectos de WLC para las mejoras de HVAC en OHS - Medida A
- J. Consideración de la aprobación del aumento de la orden de compra para los ajustes de tarifas de los arquitectos de WLC para las mejoras de HVAC en PHS - Medida A
- K. Consideración de la aprobación del ajuste de la orden de compra a Mark Hawkins para servicios de inspección adicionales en HHS y el Proyecto de gradas y estadios de ACHS - Medida A
- L. Consideración de la aprobación de la orden de compra de Pro-Fab Construction, Inc para la reconstrucción y mejoras de 30'x 32 'reubicables para el edificio de oficinas en el nuevo proyecto de DSHS - Medida A
- M. Consideración de la aprobación de la orden de compra a Scott and Sons por caídas eléctricas en la pared de corte en el edificio C según lo indique el distrito y el trabajo no realizado por el contratista en CIHS - Medida A
- N. Consideración de la aprobación de la orden de compra de Pro-Fab Construction, Inc para la reconstrucción y mejoras de (2) 30'x 32 'reubicables para oficinas de contratistas en el complejo del proyecto DSHS - Medida A
- O. Consideración de la aprobación de la certificación de finalización sustancial para el proyecto del estadio (Licitación 637) en PHS - Medida A
- P. Consideración de la aprobación del ajuste de la tarifa del contrato para arquitectos poco diversificados para el proyecto Gradas en RMHS - Medida A
- Q. Consideración de la aprobación del aumento de contrato (asignación) que incluye una asignación de personal para Bernards Bros, Inc. para mejoras imprevistas fuera del sitio requeridas por la ciudad de Oxnard en el proyecto DSHS - Medida A
- R. Consideración de la aprobación de la orden de compra a Scott and Sons para la energía del remolque temporal en CIHS - Medida A
- S. Consideración de la aprobación del acuerdo de contrato Aumento de Technion Contractors Inc. para el cambio de alcance en el proyecto de iluminación de campo de PHS - Medida A
- T. Consideración de la aprobación del ajuste del contrato a Ardalan Construction Company, Inc. para el cambio en el alcance del drenaje pluvial relacionado con el proyecto del estadio en RMHS - Medida A
- U. Consideración de la aprobación de la orden de compra a PacifiCom para instalar el cableado de datos de la orden de cambio en CIHS - Medida A
- V. Consideración de la aprobación de la orden de compra de Pro-Fab Construction, Inc para la remoción y reacondicionamiento de un reubicable de CIHS a DSHS - Medida A
- W. Consideración de la aprobación de la orden de compra a Scott and Sons por orden de cambio de trabajo eléctrico no realizado por el contratista en CIHS - Medida A
- X. Consideración de la aprobación del ajuste del contrato a Ardalan Construction Company, Inc. para el cambio en el alcance del proyecto de calefacción, ventilación y aire acondicionado (HVAC) - Medida A
- Y. Consideración de la aprobación de la orden de compra para el trabajo eléctrico solicitado por el distrito de Scott and Sons en Channel Islands rechazado por el contratista general en CIHS - Medida A
- Z. Consideración de la aprobación del ajuste del contrato a Ardalan Construction Company, Inc. para la transferencia del alcance AV para el proyecto del estadio en RMHS - Medida A
- AA. Consideración de la aprobación del ajuste del contrato a Ardalan Construction Company, Inc. para el cambio en el alcance del panel de alarma contra incendios en RMHS - Medida A
- BB. Consideración de la aprobación de la orden de compra a PacifiCom para instalar cableado de comunicación en todo el segundo piso del edificio. B en CIHS - Medida A
- CC. Consideración de la aprobación para el ajuste de la orden de compra a Tetra Tech, Inc. para realizar una evaluación ambiental de fase I para el sitio de préstamo de Calleguas Creek para suelo de relleno importado para DSHS - Medida A

# Oxnard Union High School District

## Oxnard, California

---

Agenda Mesa directiva  
11 de agosto de 2021

- DD. Consideración de la aprobación de la orden de compra a VenTERRA Environmental, Inc. para eliminar materiales peligrosos y no peligrosos imprevistos en CIHS según sea necesario - Medida A
- EE. Consideración de la aprobación para el ajuste de la orden de compra a Tetra Tech, Inc. para Certified Arborist Services para el DSHS según lo requiere la ciudad de Oxnard - Medida A
- FF. Consideración de la aprobación de la orden de compra de Pro-Fab Construction, Inc para la reconstrucción y mejoras de (1) 24 'x 40' reubicable en el proyecto DSHS - Medida A
- GG. Consideración de la aprobación de la orden de compra de Procell Cellars Inc. para la reubicación de Coax Run en la también conocida como T-Mobile para evitar nuevos conflictos en las gradas - Medida A
- HH. Consideración de la aprobación del ajuste final al precio máximo garantizado para Balfour Beatty LLC. Para DSHS - Medida A
- II. Consideración de la aprobación de un contrato adjudicado a DC Architects para proporcionar servicios de diseño arquitectónico para reemplazar el gimnasio FHS con un edificio de sala de actividades y una cancha de básquetbol exterior - Medida A
- JJ. Consideración de la aprobación de la licitación de contrato modular Elite Modular Piggyback SSPU, # 40-09 / 2016-17 con el distrito escolar de Savanna para 4 edificios adicionales de salones de clases reubicables alquilados para CIHS para la puesta en escena de modernización de HVAC - Medida A
- KK. Consideración de la aprobación de la adjudicación de un contrato para el edificio general de Kiwitt para proporcionar agua subterránea y alcantarillado nuevos para edificios reubicables nuevos y existentes en la escuela de transición para adultos de CIHS Extension
- LL. Consideración de la aprobación de un contrato adjudicado a Service Pro Fire Protection para agregar un sistema de alarma contra incendios en los edificios reubicables de la extensión 9 de CIHS
- MM. Consideración de la aprobación de la adjudicación de un contrato a la fábrica de cercas para cercas perimetrales en instalaciones de edificios de aulas reubicables del HHS
- NN. Consideración de la aprobación de la adjudicación del contrato a Sports Facilities Group para reemplazar el tope trasero de béisbol del equipo universitario en HHS
- OO. Consideración de la aprobación de la adjudicación del contrato a Hughes General Engineering para una plataforma de concreto para contenedores de carga de reemplazo en OHS
- PP. Consideración de la aprobación de la adjudicación del contrato para Finish Line Paving de una plataforma de asfalto para un vestuario en OHS
- QQ. Consideración de la aprobación de la orden de compra de Scott and Sons para el trabajo eléctrico en el panel B no realizado por el contratista en CIHS - Medida A
- RR. Consideración de la aprobación del ajuste del contrato para AP Construction Group para el alcance adicional indicado en la orden de cambio n. ° 5 para el proyecto RCHS HVAC - Medida A
- SS. Consideración de la aprobación de la adjudicación del contrato a A & E Cabinets para 48 gabinetes de aula en CIHS
- TT. Consideración de la aprobación de la adjudicación del contrato a Safe & Lock de Buffum para accesorios de puerta de repuesto en FHS para todas las puertas exteriores
- UU. Consideración de la aprobación del acuerdo de servicio con Empowered Solutions, LLC, para servicios de consultoría relacionados con la adquisición de fondos AB 841
- VV. Consideración de la aprobación de la revisión de la autorización de firmas
- WW. Consideración de la aprobación de la revisión de la designación de representantes ante la junta directiva de California Schools Employee Benefits Organization (CSEBO)
- XX. Consideración de la ratificación del acuerdo entre Oxnard Union High School District y Ventura Rental Party & Events
- YY. Consideración de la aprobación del acuerdo entre OUHSD y Alliant para el seguro de responsabilidad cibernética.
- ZZ. Consideración de la aprobación de la orden de cambio # 01 a AAA Networks para instalar SFP en todos los sitios escolares

### Servicios educativos

- AAA. Consideración de la aprobación de la colocación en escuelas no públicas (NPS), 20-21, según los equipos del IEP de los estudiantes y el director de educación especial
- BBB. Consideración de la aprobación de la excursión nocturna: OHS para Volleyball, a Redondo Beach, CA del 8 al 9 de octubre de 2021 Torneo de voleibol

# Oxnard Union High School District

## Oxnard, California

---

Agenda Mesa directiva  
11 de agosto de 2021

- CCC. Consideración de la aprobación de la excursión nocturna: OHS para Volleyball, a San Luis Obispo, CA, los días 10 y 11 de septiembre de 2021 Torneo de voleibol
- DDD. Consideración de la renovación del Memorando de Entendimiento entre Oxnard Adult School, Oxnard Union High School District y Oxnard Elementary School District
- EEE. Consideración del acuerdo de renovación entre Oxnard Union High School District y Fagen Friedman y Fulfrost para el año escolar 2021-2022
- FFF. Consideración del acuerdo de renovación entre Oxnard Union High School District y Ventura County SELPA (OT) para el año escolar 2021-2022
- GGG. Consideración del acuerdo de renovación Oxnard Union High School District y Ventura County SELPA (SESS) para el año escolar 2021-2022
- HHH. Consideración del acuerdo de renovación entre Oxnard Union High School District y Armando Ramirez Interpreting LLC-Interpretación en inglés / español para reuniones de IEP y traducciones de IEP para el año escolar 2021-2022
- III. Consideración del acuerdo de renovación entre Oxnard Union High School District y Maxim Healthcare Services, Inc. dba Maxim Staffing Solutions - Servicios de salud y enfermería según el IEP del estudiante para 2021-2022
- JJJ. Consideración del acuerdo de renovación entre Oxnard Union High School District y City Impact para el año escolar 2021-2022
- KKK. Consideración de la aprobación de la compra de un sistema de alimentación ininterrumpida (UPS)
- LLL. Consideración de la aprobación de la compra de estuches para Chromebooks

### **Recursos humanos**

- MMM. Consideración de la aprobación de artículos de personal
- NNN. Consideración de la aprobación de la revisión del programa salarial para empleados clasificados de Oxnard Adult School 2021-2022

### **Superintendente**

- OOO. Consideración de la adopción de una lista aprobada de membresías, conferencias, talleres o reuniones que los miembros de la junta pueden asistir

### **Políticas de la Junta**

- PPP. Consideración de la revisión de la Política de la Junta 6158: Programa de estudios independientes [Primera lectura]

## **8. ARTÍCULOS DE ACCIÓN**

### **Recursos humanos**

- A. Consideración de la aceptación de la propuesta de negociación inicial de unidad certificada 2021-2024 entre Oxnard Union High School District y Oxnard Federation of Teachers and School Employees
- B. Consideración de la aceptación de la propuesta de negociación inicial de unidad clasificada 2021-2024 entre Oxnard Union High School District y Oxnard Federation of Teachers and School Employees
- C. Consideración de la aceptación de la propuesta de negociación inicial de la unidad de paraeducadores 2021-2024 entre Oxnard Union High School District y Oxnard Federation of Teachers and School Employees
- D. Consideración de la aprobación de la solicitud de licencia sabática: Robert Borneman, año escolar 2021-2022
- E. Consideración de la aprobación de la revisión de la descripción del puesto: *Especialista en intervención estudiantil*, [Segunda lectura]

## **9. SESIÓN CERRADA**

Durante este tiempo, la Junta podrá pasar a sesión cerrada para discutir material confidencial relativo a los siguientes temas.

- A. Empleado Público: disciplina / despido / liberación / renuncia / nombramiento / reasignación / empleo [Sección 54957 (b)(1) del Código de gobierno]
  - Nombramiento: Director de Servicios de apoyo a la instrucción

# Oxnard Union High School District

## Oxnard, California

---

Agenda Mesa directiva  
11 de agosto de 2021

- Nombramiento: Asistente de Director
- B. Conferencia con negociador(es) laboral(es): Sección 54957.6 del Código de gobierno.  
Agente negociador: Dr. Deborah Salgado, Superintendente Asistente de Recursos Humanos.
  - Organización de Empleados: Oxnard Federation of Teachers and School Employees (OFTSE).
    - Unidad de negociación Certificados, Clasificados y Paraeducadores
- C. Personal Estudiantil [Código de Educación §35146, 48912, 48919]
- D. Consideración de asuntos confidenciales de los estudiantes que no sean la expulsión y la suspensión, de conformidad con el Código de Educación §35146
- E. Conferencia con el asesor legal - Litigio anticipado, de conformidad con el Código de Gobierno § 54956.9 (d)  
Número de casos: tres
- F. Conferencia con el Negociador de Bienes Raíces (Código de Gobierno § 54956.8)  
PROPIEDAD: Múltiples parcelas propiedad del Distrito, incluyendo: (1) Campus de la Oficina de Distrito, 220, 309, y 315 South K Street, Oxnard, CA, APNs 202-0-010-630; (2) 1101 W. 2nd St., Oxnard, APN 202-0-233-355; (3) 280 y 300 Skyway Drive, Camarillo, CA, APN 230-0 - 130 - 105; y (4) 3400 W Gonzalez Rd, Oxnard, CA, APN183-0-030-180 (5)4235 Mar Vista Drive, Camarillo, CA93010 APN 156-0-180-345  
AGENTE NEGOCIADOR: Tom McCoy, Superintendente y Dr. Joel Kirschenstein, Consultor Sage Realty Group Inc.  
PARTES NEGOCIADORAS: A determinar.  
BAJO NEGOCIACIÓN: Precio y términos de pago

### **10. CONVOCAR DE NUEVO EN PÚBLICO: INFORME SOBRE LA ACCIÓN DE LA SESIÓN CERRADA**

#### **11. TEMAS DE DISCUSIÓN**

- A. Presentación del gabinete ejecutivo
- B. Actualización de la Ley Brown: sesión abierta, sesión cerrada, redes sociales y correspondencia.
- C. Mejores prácticas y expectativas sobre el trabajo como junta
  - i. Solicitudes para el superintendente
  - ii. Comunicación entre los fideicomisarios, los empleados del distrito y la comunidad
- D. Vista previa del año académico 2021-2022
- E. Metas de la mesa directiva
- F. Recomendaciones al Gabinete Ejecutivo

#### **12. INFORME Y COMUNICACIONES DE LA MESA DIRECTIVA**

#### **13. PUNTOS PARA CONSIDERACIÓN FUTURA**

*Ver adjunto*

#### **14. TERMINACIÓN**